





| Product Ref. | 3702 |
|-----------------|------------------|
| Product Desc. | LC-1 |
| Manual Rev. No. | 003 : 2015-07-21 |

Instruction Manual

Table of Contents

| 1 | Intended Use | . 1 |
|----|---|-----|
| 2 | Clinical Application and Principle of the Assay | . 1 |
| 3 | Kit Contents | .2 |
| 4 | Storage and Shelf Life | .2 |
| 5 | Precautions of Use | .3 |
| 6 | Sample Collection, Handling and Storage | .4 |
| 7 | Assay Procedure | .4 |
| 8 | Quantitative and Qualitative Interpretation | .7 |
| 9 | Technical Data | . 8 |
| 10 | Performance Data | . 8 |
| 11 | Literature | .9 |



AESKU.DIAGNOSTICS GmbH & Co. KG Mikroforum Ring 2 55234 Wendelsheim, Germany Tel: +49-6734-9622-0 Fax: +49-6734-9622-2222 Info@aesku.com www.aesku.com



| Product Ref. | 3702 |
|-----------------|------------------|
| Product Desc. | LC-1 |
| Manual Rev. No. | 003 : 2015-07-21 |

1 Intended Use

AESKULISA LC-1 is a solid phase enzyme immunoassay employing human recombinant formiminotransferase-cyclodeaminase (cytosolic liver antigen) for the quantitative and qualitative detection of anti-liver cytosol type 1 autoantibodies (anti-LC-1) in human serum.

The assay is a tool for the diagnosis of autoimmune hepatitis (AIH).

2 Clinical Application and Principle of the Assay

Autoimmune hepatitis (AIH) is a chronic progressive liver disease of unknown origin that responds well to immunosuppressive therapy, but has a poor prognosis if untreated. Early and accurate diagnosis is therefore of great importance. AIH is characterized by histological features of periportal hepatitis in the absense of viral markers, by hypergammaglobulinemia and, in the majority of patients, by the presence of autoantibodies in serum. Anti-nuclear antibodies (ANA), smooth muscle antibodies (SMA), anti-liver kidney microsomal antibodies (LKM) and antibodies against soluble liver antigen (SLA) are marker autoantibodies for AIH. 52% of AIH patients are positive for ANA and/or SMA, 20% for SLA and 3% for LKM-1. These antibodies are of diagnostic value for AIH but the only autoantibodies highly specific for AIH are SLA. ANA/SMA also occur in 10-15% of patients with viral hepatitis and other immune-mediated diseases. LKM-1 are also associated with hepatitis C.

Anti-LKM-1 associated AIH is less prevalent than ANA/SMA/SLA positive AIH and predominantly occurs in girls between 2 and 14 years of age. It has an acute onset with a rapid progression to cirrhosis and liver failure.

Anti-liver cytosol type 1 autoantibodies have been reported in association with anti-LKM-1 autoantibodies in 30% of patients with LKM-1 positive AIH. In 10% of cases, anti-LC-1 antibodies are the only liver-related circulating autoantibodies. The antigen recognized by anti-LC1 has been identified as a liver-specific 58 kDa metabolic enzyme named formiminotransferase cyclodeaminase (FTCD). FTCD is a bifunctional protein composed of distinct globular FT and CD domains connected by a short linker. The reactivity of anti-LC-1 autoantibodies is directed against multiple regions of the FTCD, mainly against conformation-sensitive epitopes in the FT region.

Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The intensity of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.



| Product Ref. | 3702 |
|-----------------|------------------|
| Product Desc. | LC-1 |
| Manual Rev. No. | 003 : 2015-07-21 |

3 Kit Contents

| TO BE RECONSTITUTED | | | | | |
|---------------------|-----------------------|--------------|----------------|--|--|
| Item | Quantity | Cap color | Solution color | Description / Contents | |
| Sample Buffer (5x) | 1 x 20ml | White | Yellow | 5 x concentrated Tris, sodium chloride (NaCl), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative) | |
| Wash Buffer (50x) | 1 x 20ml | White | Green | 50 x concentrated Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative) | |
| | | RE | ADY TO USE | E | |
| Item | Quantity | Cap color | Solution color | Description / Contents | |
| Negative Control | 1 x 1.5ml | Green | Colorless | Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative) | |
| Positive Control | 1 x 1.5ml | Red | Yellow | Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative) | |
| Cut-off Calibrator | 1 x 1.5ml | Blue | Yellow | Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative) | |
| Calibrators | 6 x 1.5ml | White | Yellow * | Concentration of each calibrator: 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml. Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative) | |
| Conjugate, IgG | 1 x 15ml | Blue | Blue | Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase, bovine serum albumin (BSA) | |
| TMB Substrate | 1 x 15ml | Black | Colorless | Stabilized tetramethylbenzidine and hydrogen peroxide (TMB/H $_2O_2$) | |
| Stop Solution | 1 x 15ml | White | Colorless | 1M Hydrochloric Acid | |
| Microtiter plate | 12 x 8 well strips | N/A | N/A | With breakaway microwells. Refer to paragraph 1 for coating. | |

MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and recommended 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 μ l) or adjustable multipipette (100-1000 μ l). Microplate washing device (300 μ l repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper. Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4 Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable at 2-8°C/35-46°F,for 1 month. Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.

| Product Ref. | 3702 |
|-----------------|------------------|
| Product Desc. | LC-1 |
| Manual Rev. No. | 003 : 2015-07-21 |

5 Precautions of Use

5.1 Health hazard data

THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of the intended use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING ! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN_3) as a preservative. NaN_3 may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN_3 may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

The kit contains material of animal origin as stated in the table of contents, handle according to national requirements.

5.2 General directions for use

In case that the product information, including the labeling, is defective or incorrect please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Do not mix or substitute Controls, Calibrators, Conjugates or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/ 98.6°F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.



| Product Ref. | 3702 |
|-----------------|------------------|
| Product Desc. | LC-1 |
| Manual Rev. No. | 003 : 2015-07-21 |

6 Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes.

After separation, the serum samples should be used during the first 8h, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to 48h, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods

7 Assay Procedure

7.1 Preparations prior to starting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

To avoid mistakes we suggest to mark the cap of the different calibrators.

Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x)

e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well !

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells

e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 μ l of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8°C/35-46°F).

| AE | SKU. | DIAGN | IOS | TICS |
|-----|---------|----------|------|-------|
| THE | DIAGNOS | TIC TOOL | ТНАТ | WORKS |

| Product Ref. | 3702 |
|-----------------|------------------|
| Product Desc. | LC-1 |
| Manual Rev. No. | 003 : 2015-07-21 |

7.2 Pipetting Scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

| For QUANTITATIVE interpretation | | | | | | |
|---------------------------------|-------|-------|----|---|--|--|
| | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | | |
| Α | Cal A | Cal E | P1 | | | |
| В | Cal A | Cal E | P1 | | | |
| С | Cal B | Cal F | P2 | | | |
| D | Cal B | Cal F | P2 | | | |
| Е | Cal C | PC | P3 | | | |
| F | Cal C | PC | P3 | | | |
| G | Cal D | NC | | | | |
| н | Cal D | NC | | | | |
| | | | | | | |

| | 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|----|----|---|---|
| Α | NC | P2 | | |
| В | NC | P2 | | |
| С | CC | P3 | | |
| D | CC | P3 | | |
| Ε | PC | | | |
| F | PC | | | |
| G | P1 | | | |
| Н | P1 | | | |

| CalA: calibrator A | CaID: calibrator D | PC: positive control | P1: patient 1 |
|--------------------|--------------------|------------------------|---------------|
| CalB: calibrator B | CalE: calibrator E | NC: negative control | P2: patient 2 |
| CalC: calibrator C | CalF: calibrator F | CC: cut-off calibrator | P3: patient 3 |

7.3 Test Steps

| Step | Description | | | | |
|------|--|--|--|--|--|
| 1. | Ensure preparations from step 7.1 above have been carried out prior to pipetting. | | | | |
| 2. | Use the following steps in accordance with quantitative/ qualitative interpretation results desired: | | | | |
| | CONTROLS & SAMPLES | | | | |
| 3. | Pipette into the designated wells as described in chapter 7.2 above, 100 µl of either: a. Calibrators (CAL.A to CAL.F) for QUANTITATIVE or b. Cut-off Calibrator (CC) for QUALITATIVE interp. and 100 µl of each of the following: Negative control (NC) and Positive control (PC), and Patients diluted serum (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2) And the patients diluted serum (P1, P2) And the patients diluted serum (P1, P2) And the patients diluted serum (P1, P2) Cut-off calibrator serum (P1, P2) And the patients diluted serum (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2) And the patient serum (P1, P2) | | | | |
| 4. | Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F. | | | | |
| 5. | WASHE $\rightarrow \downarrow \downarrow \downarrow$ $3 \times 300 \mu l$ Wash 3x with 300 µl washing buffer (diluted 1:50). | | | | |

| AESKU DIAGNOSTICS | | | Product Ref. | 3702 | | |
|-------------------|---|--|---------------------|--------------------------|--|--|
| | THE DIAGNOSTIC TOOL | THAT WORKS | Product Desc. | LC-1 | | |
| | | | Manual Rev. No. | 003 : 2015-07-21 | | |
| | CONJUGATE | | | | | |
| 6. | СО NJ +100 µl | Pipette 100 μl conjugate into each well. | | | | |
| 7. | 30' | Incubate for 30 min | utes at 20-32°C/68 | 3-89.6°F. | | |
| 8. | $\begin{array}{c} \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \\ \hline \\ \\ \hline \\$ | Wash 3x with 300 µ | I washing buffer (d | liluted 1:50). | | |
| | | SUBSTRA | TE | | | |
| 9. | SUB +100 μl | Pipette 100 µl TMB | substrate into eac | h well. | | |
| 10. | 30' | Incubate for 30 min intense light. | utes at 20-32°C/68 | 3-89.6°F, protected from | | |
| | | STOP | | | | |
| 11. | STOP → +100 µl | Pipette 100 µl stop order as pipetting th | | h well, using the same | | |
| 12. | 5' | Incubate 5 minutes | minimum. | | | |
| 13. | | Agitate plate carefu | lly for 5 sec. | | | |
| 14. | OD ₄₅₀ OD ₆₂₀ 450/620 nm | | - | nmended 450/620 nm) | | |



| Product Ref. | 3702 |
|-----------------|------------------|
| Product Desc. | LC-1 |
| Manual Rev. No. | 003 : 2015-07-21 |

8 Quantitative and Qualitative Interpretation

For **quantitative interpretation** establish the standard curve by plotting the **optical density** (**OD**) of each calibrator (y-axis) with respect to the corresponding concentration values in U/ml (x-axis). For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in U/ml.

| Normal Range | Equivocal Range | Positive Results |
|--------------|-----------------|------------------|
| < 12 U/ml | 12 - 18 U/ml | >18 U/ml |

Example of a standard curve

Do NOT use this example for interpreting patient's result

| Calibrators IgG | OD 450/620 nm | CV % (Variation) |
|-----------------|---------------|------------------|
| 0 U/ml | 0.046 | 2.4 |
| 3 U/ml | 0.171 | 2.6 |
| 10 U/ml | 0.372 | 1.0 |
| 30 U/ml | 0.698 | 3.8 |
| 100 U/ml | 1.456 | 0.4 |
| 300 U/ml | 2.396 | 2.0 |

Example of calculation

| Patient | Replicate (OD) | Mean (OD) | Result (U/ml) |
|---------|----------------|-----------|---------------|
| P 01 | 1.254/1.208 | 1.231 | 74.4 |
| P 02 | 0.658/0.644 | 0.651 | 25.8 |

Samples above the highest calibrator range should be reported as >Max. They should be diluted as appropriate and re-assayed. Samples below calibrator range should be reported as < Min.

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house quality control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by national regulations.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

In case that the values of the controls do not meet the criteria the test is invalid and has to be repeated.

The following technical issues should be verified: Expiration dates of (prepared) reagents, storage conditions, pipettes, devices, photometer, incubation conditions and washing methods.

If the items tested show aberrant values or any kind of deviation or that the validation criteria are not met without explicable cause please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

For **qualitative interpretation** read the optical density of the cut-off calibrator and the patient samples. Compare patient's OD with the OD of the cut-off calibrator. For qualitative interpretation we recommend to consider sera within a range of 20% around the cut-off value as equivocal. All samples with higher ODs are considered positive, samples with lower ODs are considered negative.

Negative:OD patient<</th>Equivocal:0.8 xOD cut-off≤Positive:OD patient>

0.8 x OD cut-off OD patient ≤ 1.2 x OD cut-off 1.2 x OD cut-off

| AE | DIAGNO | D | AGN | IOS | TICS |
|-----|--------|------|------|------|-------|
| THE | DIAGNO | STIC | TOOL | THAT | WORKS |

| Product Ref. | 3702 |
|-----------------|------------------|
| Product Desc. | LC-1 |
| Manual Rev. No. | 003 : 2015-07-21 |

9 **Technical Data** Sample material: serum Sample volume: 10 µl of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer 90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F Total incubation time: 0-300 U/ml Calibration range: Analytical sensitivity: 1.0 U/ml at 2-8°C/35-46°F use original vials only. Storage: Number of determinations: 96 tests

10 Performance Data

10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 30 times on AESKULISA LC-1 gave an analytical sensitivity of 1.0 U/ml.

10.2 Specificity and sensitivity

The microplate is coated with recombinant human formiminotransferase cyclodeaminase. No crossreactivities to other autoantigens have been found. The diagnostic specificity is 99%. The diagnostic sensitivity for LKM positive autoimmune hepatitis (AIH-2) is 48%.

10.3 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the heterogeneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

| Sample No. | Dilution Factor | Measured (U/ml) | Expected (U/ml) | Recovery (%) |
|---------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------|
| 1 | 1 / 100 | 134.8 | 135.0 | 99.8 |
| | 1 / 200 | 66.3 | 67.5 | 98.2 |
| | 1 / 400 | 32.8 | 33.8 | 97.0 |
| | 1 / 800 | 15.8 | 16.9 | 93.5 |
| 2 | 1 / 100 | 98.5 | 100.0 | 98.5 |
| | 1 / 200 | 51.2 | 50.0 | 102.4 |
| | 1 / 400 | 25.3 | 25.0 | 101.2 |
| | 1 / 800 | 11.5 | 12.5 | 92.0 |

| AE | SKU DIAGNOS | DI | AGN | IOS | TICS |
|-----|-----------------------|------|------|------|-------|
| THE | DIAGNOS | STIC | TOOL | THAT | WORKS |

| Product Ref. | 3702 |
|-----------------|------------------|
| Product Desc. | LC-1 |
| Manual Rev. No. | 003 : 2015-07-21 |

10.4 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve.

| Intra-assay | | | | | |
|-------------|-------------|--------|--|--|--|
| Sample No. | Mean (U/ml) | CV (%) | | | |
| 1 | 143.0 | 3.2 | | | |
| 2 | 83.0 | 4.1 | | | |
| 3 | 19.0 | 3.8 | | | |

| Inter-assay | | |
|-------------|-------------|--------|
| Sample No. | Mean (U/ml) | CV (%) |
| 1 | 141.0 | 2.8 |
| 2 | 85.0 | 4.2 |
| 3 | 23.0 | 5.1 |

10.5 Calibration

Due the lack of international reference calibration this assay is calibrated in arbitrary units (U/ml).

11 Literature

Krawitt EL (1996). Autoimmune Hepatitis. N Engl J Med 334: 897-903.

Meyer zum Büschenfelde KH, Lohse AW (1995). Autoimmune Hepatitis. N Engl J Med 333: 1004-1005.

Alvarez F, Berg PA, Bianchi et al. (1999). International Autoimmune Hepatitis Group Report: a review of criteria for diagnosis of autoimmune hepatitis. J Hepatol 31: 929-938.

Manns MP et al. (1991). LKM-1 autoantibodies recognize a short linear sequence in P450 IID6, a cytochrome P-450 monooxygenase. J Clin Invest 88: 1370-1378.

Lapierre P, Hajoui O, Homberg JC, Alvarez F (1999). Formiminotransferase cyclodeaminase is an organ-specific autoantigen recognized by sera of patients with autoimmune hepatitis. Gastroenterology 116: 643-649.

Muratori L, Sztul E, Muratori P, Gao Y, Ripalti A, Ponti C, Lenzi M, Landini MP, Bianchi FB (2001). Distinct epitopes on formiminotransferase cyclodeaminase induce autoimmune liver cytosol antibody type 1. Hepatology 34: 494-501.

| IVD | - Diagnosi in vitro | - For in vitro diagnostic use |
|---|---|--|
| | - Pour diagnostic in vitro | - Para uso diagnóstico in vitro |
| | - In Vitro Diagnostikum | - In Vitro Διαγνωστικό μέσο |
| | Para uso Diagnóstico in vitro | |
| | " Numero d'ordine | " Cataloge number |
| REF | " Référence Catalogue | " Numéro de catálogo |
| | " Bestellnummer | ¨ Αριθμός παραγγελίας |
| | "Número de catálogo | |
| | " Descrizione lotto | " Lot |
| | " Lot | " Lote |
| | " Chargen Bezeichnung | ΄΄ Χαρακτηρισμός παρτίδας |
| | " Lote | |
| | | " EC Declaration of Conformity |
| | " Conformità europea | |
| (6 | Déclaration CE de Conformité | " Declaración CE de Conformidad |
| | " Europäische Konformität | ¨ Ευρωπαϊκή συμφωνία |
| | ["] Déclaração CE de Conformidade | |
| | " 96 determinazioni | " 96 tests |
| $\setminus \Sigma \setminus$ | " 96 tests | " 96 pruebas |
| | " 96 Bestimmungen | ¨ 96 προσδιορισμοί |
| √96 | " 96 Testes | |
| | " Rispettare le istruzioni per l'uso | " See instructions for use |
| | " Voir les instructions d'utilisation | " Ver las instrucciones de uso |
| | " Gebrauchsanweisung beachten | |
| | | ΄΄ Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης |
| | " Ver as instrucões de uso | |
| | " Da utilizzarsi entro | " Use by |
| 24 | " Utilise avant le | " Utilizar antes de |
| | " Verwendbar bis | ¨ Χρήση μέχρι |
| | " Utilizar antes de | |
| ∩ ~+8°C | " Conservare a 2-8°C | " Store at 2-8°C (35-46°F) |
| 4 | " Conserver à 2-8°C | " Conservar a 2-8°C |
| +2°C | " Lagerung bei 2-8°C | ¨Φυλάσσεται στους 2-8°C |
| v | " Conservar entre 2-8°C | |
| _ | " Prodotto da | " Manufactured by |
| | " Fabriqué par | " Fabricado por |
| | " Hergestellt von | ¨ Κατασκευάζεται από |
| | " Fabricado por | |
| | " Calibratore cut-off | " Cut off Calibrator |
| | " Etalon Seuil | " Calibrador de cut-off |
| CO-CAL | " Grenzwert Kalibrator | ¨ Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης |
| | " Calibrador de cut-off | |
| | " Controllo positivo | " Positive Control |
| | " Contrôle Positif | " Control Positivo |
| | " Positiv Kontrolle | ¨ Θετικός ορός ελέγχου |
| | " Controlo positivo | |
| | " Controllo negativo | " Negative Control |
| | " Contrôle Négatif | " Control Negativo |
| | Controlo Hogaan | |
| | " Negativ Kontrolle | ¨Αρνητικός ορός ελέγχου |
| | - | - |
| | " Negativ Kontrolle | - |
| | " Negativ Kontrolle " Controlo negativo | ΄΄ Αρνητικός ορός ελέγχου |
| | " Negativ Kontrolle " Controlo negativo " Calibratore | ¨ Αρνητικός ορός ελέγχου ¨ Calibrator |
| | " Negativ Kontrolle " Controlo negativo " Calibratore " Etalon | ^{···} Αρνητικός ορός ελέγχου ··· ·· Calibrator ··· Calibrador |
| | Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador | ^{···} Αρνητικός ορός ελέγχου ··· ·· Calibrator ··· Calibrador |
| | Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator | Άρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης |
| | Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Recupero | Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery |
| CAL RC | Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Recupero Corrélation | Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado |
| | Vegativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação | Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση |
| RC | Vegativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Concilato | [~] Αρνητικός ορός ελέγχου [~] Calibrator [~] Calibrador [~] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [~] Recovery [~] Recovery [~] Recuperado [~] Ανάκτηση [~] Conjugate |
| RC | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Coniugato | ΄ Αρνητικός ορός ελέγχου ΄ Calibrator ΄ Calibrador ΄ Αντιδραστήριο βαθμονόμησης ΄ Recovery ΄ Recuperado ΄ Ανάκτηση ΄ ΄ Conjugate ΄ Conjugado |
| | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugé "Konjugat | [~] Αρνητικός ορός ελέγχου [~] Calibrator [~] Calibrador [~] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [~] Recovery [~] Recovery [~] Recuperado [~] Ανάκτηση [~] Conjugate |
| RC | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugáto "Conjugádo | Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα |
| RC CONJ | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugato "Conjugado "Micropiastra rivestita | ΄ Αρνητικός ορός ελέγχου ΄ Calibrator ΄ Calibrador ΄ Aντιδραστήριο βαθμονόμησης ΄ Recovery ΄ Recuperado ΄ Ανάκτηση ΄΄ Conjugate ΄ Conjugato ΄ Σύζευγμα ΄΄ Coated microtiter plate |
| RC CONJ | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrator "Calibrator "Calibrator "Calibrator "Calibrator "Calibrator "Calibrator "Corrélation "Conjugát "Conjugado "Microplaque sensibilisée | [~] Αρνητικός ορός ελέγχου [~] Calibrator [~] Calibrador [~] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [~] Recovery [~] Recovery [~] Recuperado [~] Ανάκτηση [~] Conjugate [~] Conjugado [~] Σύζευγμα [~] Coated microtiter plate [~] Microplaca sensibilizada |
| RC | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugá "Conjugá "Konjugat "Conjugado "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte | ΄ Αρνητικός ορός ελέγχου ΄ Calibrator ΄ Calibrador ΄ Aντιδραστήριο βαθμονόμησης ΄ Recovery ΄ Recuperado ΄ Ανάκτηση ΄΄ Conjugate ΄ Conjugato ΄ Σύζευγμα ΄΄ Coated microtiter plate |
| RC CONJ | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugáto "Conjugá "Konjugat "Conjugado "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaque sensibilisée | ΄ Αρνητικός ορός ελέγχου ΄ Calibrator ΄ Calibrador ΄ Aντιδραστήριο βαθμονόμησης ΄ Recovery ΄ Recovery ΄ Recuperado ΄ Ανάκτηση ΄΄ Conjugate ΄ Conjugado ΄ Δίζευγμα ΄΄ Coated microtiter plate ΄ Μicroplaca sensibilizada ΄΄ Επικαλυμμένη μικροπλάκα |
| RC CONJ MP | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugáto "Conjugáto "Konjugat "Conjugado "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaque sensibilisée | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugato Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer |
| RC CONJ MP | Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Kalibrator Calibrador Kacupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugé Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado |
| RC CONJ | Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Kalibrator Kalibrator Calibrador Kalibrator Corrélation Corrélation Corrélation Conjugato Conjugato Conjugato Conjugato Microplastra rivestita Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugato Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Μicroplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer |
| RC CONJ MP | Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Kalibrator Calibrador Kalibrator Calibrador Kalibrator Corrélation Corrélation Conjugato Conjugato Conjugato Conjugato Conjugato Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiastra rivestita Micropiaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem | Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Aνάκτηση Conjugate Conjugato Conjugato Conjugado Σύζευγμα Wicroplaca sensibilizada "Ηκικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer Solución de lavado "Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης |
| RC CONJ MP WASHB 50x | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperacão "Conjugá "Conjugá "Conjugádo "Micropiastra rivestita "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solução de lavagem "Tampone substrato | Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα ΄ ΄ Υ Coated microtiter plate ΄ ΄ ΄ Υ Wash buffer ΄ ΄ Υ Wash buffer ΄ ΄ Υθυμιστικό διάλυμα πλύσης ΄ ΄ Substrate buffer |
| RC CONJ MP WASHB 50x | Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Conrélation Viederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat | ΄ Αρνητικός ορός ελέγχου ΄ Calibrator ΄ Calibrador ΄ Aντιδραστήριο βαθμονόμησης ΄ Recovery ΄ Recovery ΄ Recuperado ΄ Ανάκτηση ΄΄ Conjugate ΄ Conjugato ΄ Σύζευγμα ΄΄ Coated microtiter plate ΄ Μicroplaca sensibilizada ΄΄ Επικαλυμμένη μικροπτλάκα ΄΄ Vash buffer ΄΄ Solución de lavado ΄΄ Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης ΄΄ ΄΄ Substrate buffer ΄΄ Τampón sustrato |
| RC CONJ MP | Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibratore Calibratore Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Conjugato Conjugato Conjugat Conjugat Conjugato C | Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα ΄ ΄ ΄ Υ Coated microtiter plate ΄ ΄ ΄ |
| RC CONJ MP WASHB 50x | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corridation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugé "Conjugáo "Conjugáo "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaque sensibilisée "Tampone di lavaggio "Tampone de Lavage "Waschpuffer "Solução de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrat | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recovery " Recovery " Conjugate " Conjugate " Conjugato " Cotated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Συbstrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος |
| RC CONJ MP WASHB 50x | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugé "Konjugat "Conjugado "Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaque sensibilisée "Tampone di lavaggio "Tampone de Lavage "Waschpuffer "Substrato "Substrato "Substrato | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Cotated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Puθμιστικό διάλυμα πλύσης " Ταπρόn sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution |
| RC CONJ MP WASHB 50x | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Kalibrator "Calibrador "Recuperacão "Conjugát "Conjugáto "Conjugáto "Conjugato "Microplaca revestida <tr< td=""><td>Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugato Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Συδεtrate buffer " Substrate buffer " Συριστικό διάλυμα υποστρώματος " " Stop solution</td></tr<> | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugato Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Συδεtrate buffer " Substrate buffer " Συριστικό διάλυμα υποστρώματος " " Stop solution |
| RC CONJ MP WASHB 50x | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugáto" "Conjugáto" "Conjugáto" "Conjugado "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Substrato "Substrato "Substrato "Reagente bloccante "Solution d'Arrêt | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Cotated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Puθμιστικό διάλυμα πλύσης " Ταπρόn sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution |
| RC CONJ MP WASHB 50x | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugé "Konjugat "Conjugé "Konjugat "Conjugado "Microplastra rivestita "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Substrat "Substrato "Substrato "Substrato "Substrato "Stopreagenz "Solução de paragem | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugate " Conjugato " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Στο solution " Solución de parada " Χοτιδραστήριο διακοπής αντίδρασης |
| RC CONJ MP WASHB 50x SUB SUB | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugát "Conjugádo "Konjugat "Conjugado "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampone de Lavage "Waschpuffer "Substrat "Substrat "Substrato "Reagente bloccante "Solucão de paragem "Tampone campione | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " " Substrate buffer " Ταπρόn sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Sample buffer |
| RC CONJ MP WASHB 50x SUB SUB | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugé "Conjugé "Conjugáo "Conjugado "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampone de lavagem "Substrat "Substrat "Substrat "Substrato "Reagente bloccante "Solução de paragem "Solução de paragem "Tampone campione "Tampone Echantillons | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Solución de lavado " Ψυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Τampón sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Sample buffer |
| RC CONJ MP WASHB 50x | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibratore "Calibratore "Calibratore "Calibratore "Calibrator "Recuperacão "Conjugá "Conjugá "Conjugá "Conjugádo "Konjugat "Conjugado "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaque sensibilisée "Tampone di lavaggio "Tampone di lavagge "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrato <td>Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " " Substrate buffer " Ταπρόn sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Sample buffer</td> | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugado " Σύζευγμα " Coated microtiter plate " Microplaca sensibilizada " Επικαλυμμένη μικροπλάκα " Wash buffer " Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης " " Substrate buffer " Ταπρόn sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Sample buffer |
| RC CONJ MP WASHB 50x SUB SUB | "Negativ Kontrolle "Controlo negativo "Calibratore "Etalon "Kalibrator "Calibrador "Recupero "Corrélation "Wiederfindung "Recuperação "Conjugé "Conjugé "Conjugáo "Conjugado "Microplaque sensibilisée "Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampone de lavagem "Substrat "Substrat "Substrat "Substrato "Reagente bloccante "Solução de paragem "Solução de paragem "Tampone campione "Tampone Echantillons | Αρνητικός ορός ελέγχου " Calibrator " Calibrador " Αντιδραστήριο βαθμονόμησης " Recovery " Recovery " Recuperado " Ανάκτηση " Conjugate " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Conjugato " Solución de lavado " Ψυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Substrate buffer " Τampón sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Sample buffer |